



**NUITS D'ÉTÉ  
DE  
MILANDRE**

# TROU-TROU LES BAINS

Comédie de Patrick HAUDECOEUR  
mise en scène André CHRISTE

## DELLE

Site des Remparts

**Août**  
11-13/ 18-21/ 25-27

**Septembre**  
2-3

jeu, ven, sam 21h15  
dimanche 17h

**RÉSERVATIONS**

France: 07 81 42 92 49  
Suisse: 077 490 42 66  
[www.nuitsdemilandre.com](http://www.nuitsdemilandre.com)

conception affiche Yvette De Eusebio



**Boncourt** Ville de Delle **LOTERIE ROMANNE** **DELLE** **JURA CH** **SUD TERRITOIRE** **BOURGOGNE FRANCHE COMTE**

## Coiffure Chic à domicile

### FEMME

Shampooing + Brushing	18 €
Shampooing + Coupe + Brushing	33 €
Shampooing + Couleur + Coupe + Brushing	55 €
Shampooing + Permanente + Coupe + Brushing	60 €
Shampooing + Mèches + Coupe + Brushing	60 €
Lissage Brésilien à partir de	

### HOMME

Coupe + coiffage 15 €

Sur Rendez-vous du lundi au samedi sur Delle et alentours  
07 69 53 75 29 - Sylvia JUAN



coiffure chic à domicile



juani9025

# Chaussures Gilles

Promenade Aurélie Lopez 90100 DELLE



Tél. 03 84 56 45 11  
chaussures.gilles@gmail.com  
f Chaussures Gilles

## Ets BAUMGARTNER

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
ÉCLAIRAGE PUBLIC  
INSTALLATION NEUF ET RÉNOVATION  
DÉPANNAGE

1 Impasse des Martinets  
90700 Chatenois les Forges

Tél : 03 84 22 33 60  
Fax : 03 84 54 35 77  
Port : 06 63 83 20 77

## Hostellerie des Remparts

ENRICO CARUSO  
RESTAURANT-TRAITEUR



1-Place Raymond Forni - 90100 Delle  
www.hostellerie-des-remparts.fr  
hostellerie-des-remparts@wanadoo.fr  
Tél. 03 84 56 32 61



**DÉCO RÉNO**  
DONNEZ DE LA VALEUR À VOTRE PATRIMOINE



**CARRELAGE DESIGN**  
By JB'



### DÉCORATION

Cuisine, salle de bain, terrasse, plafond tendu, portail, clôture, luminaire, store, électroménager, carrelage, peinture...

### RÉNOVATION

Isolation intérieure et extérieure, ravalement de façades, fenêtres, portes d'entrées et de garages, volets, chauffage, toitures, électricité, sanitaires, cloisons, dépannage...



### VENTE

Vente de carrelage, parquet et petite fourniture particulier et professionnel

### UNE SEULE ADRESSE POUR VOS TRAVAUX

4 Rue Pierre Dreyfus à Delle  
Tél. : 03 84 46 26 60  
jbcarrelagedesign@gmail.com  
decoreno.jbtp@gmail.com



## Chères Delloises, Chers Dellois,

**À** l'heure où j'écris ces lignes, la campagne présidentielle est terminée et M. Macron vient d'être réélu pour cinq ans. Je retiens de cette élection l'abstention record depuis 1969 ainsi que la montée de l'extrême-droite. Dans notre commune la candidate du RN est arrivée en tête du premier tour devant celui de l'Union populaire et le président sortant. Celui-ci l'emporte finalement grâce aux votes des millions de gens qui ont voulu faire barrage à l'extrême-droite.

Alors que vous m'avez élue Maire de notre commune dès le premier tour des élections municipales de 2020, moi l'élue non encartée mais élue de sensibilité de gauche, je ne peux que m'interroger sur ce résultat...

Je mesure les difficultés sociales rencontrées pour finir les fins de mois, la crainte de l'avenir partagée par toutes les classes d'âge, la déception vis-à-vis d'une caste politique qui ne respecte pas les besoins de la population, le sentiment de ne pas être entendu malgré les nombreuses manifestations. Notre environnement national est violent depuis longtemps et le conflit Ukrainien ne fait qu'ajouter de l'anxiété à un climat déjà tendu à cause de la situation sociale, des attentats et du COVID.

Je tiens à réaffirmer notre volonté d'être à vos côtés, de maintenir et améliorer le niveau de nos services et d'investir dans l'avenir de notre commune. Les travaux ambitieux qui sont lancés nous permettront d'accueillir de nouveaux habitants et de nouveaux professionnels. Le budget voté cette année est axé sur les travaux de voirie, le secteur médical, les écoles, le tourisme, l'environnement et l'économie locale. Cela se fera dans un contexte difficile de baisse des dotations de l'État et d'augmentation des matières premières. Nous aurons besoin d'actionner plusieurs leviers : faire des économies, céder du foncier et augmenter la fiscalité foncière, choix qui n'a pas été fait de gaieté de cœur ! Cela n'était pas arrivé depuis onze ans mais c'était nécessaire pour améliorer les services, Delle restant faiblement imposé par rapport, et c'est notre marque de fabrique, aux communes de la même taille.

Vous découvrirez dans ces pages les différents projets d'ores et déjà lancés mais aussi les différents rendez-vous culturels, sportifs et associatifs. Nous avons repris les conseils et visites de quartiers et allons mettre en place des instances participatives qui ont pris du retard dans leur installation avec la crise sanitaire.

Delle se transforme et évolue pour vous. Je souhaite avant tout le faire avec vous !

**Sandrine Larcher, Maire de Delle**

### EN BREF 05

L'actualité de Delle en bref

### VIE COMMUNALE 06

Budget 2022 : poursuite du programme du mandat  
Isabelle Cointot, nouvelle Adjointe à l'Éducation  
Philippe Garnier nommé Adjoint en charge des Forêts et de l'Environnement  
Un siècle de vie, comme notre Département  
L'association des amis de l'orgue fête ses 30 ans !

### PROCHAINEMENT 13

Les animations des 4 prochains mois

### TRIBUNES 15

### NUITS D'ÉTÉ DE MILANDRE 16

Frou-Frou les bains

### PROCHAINEMENT 18

Delle animation / Médiathèque

### SORTIR 19

### INFOS PRATIQUES 20

### EXPRESSION DES JEUNES 22

Voyage au Far West



**Addict**  
Coiffure & Beauté  
4 rue de l'église 90100 Delle  
03 84 46 01 39

- 20%  
sur la technique  
tous les vendredis

- 20%  
pour les étudiants

Le Comptoir de Paul 03 84 46 71 40

**LE COMPTOIR DE PAUL**  
*L'authentique épicerie fine des 3 frontières*

Épicerie fine - charcuteries artisanales - fromages et crèmerie  
vins et alcools sélectionnés - traiteurs et desserts - fruits et légumes

Horaires d'ouvertures : Du lundi au samedi  
9h - 12h30 / 14h30 - 19h

Promenade Aurélie Lopez  
90100 Delle  
www.lecomptoirdepaul.com



**Boulangerie-Pâtisserie**  
**Aux Dell'ices de William Gauer**

Centre Commercial  
Promenade Aurélie Lopez  
90100 Delle - 03.84.36.67.27

Ouverture du magasin à 3h30 du matin sauf le lundi

3 croissants; chocolats; baguettes achetés le 4ème offert




32 bis rue du G<sup>al</sup> Leclerc  
90600 GRANDVILLARS  
☎ 03 84 27 77 64

Zone des Popins  
90500 BEAUCOURT  
☎ 03 84 56 61 43

pf.henner@orange.fr

**Permanence 7j/7j - 24h/24h**  
☎ 06 08 32 02 57

Devis gratuits - articles funéraires  
Organisation complète des obsèques  
Contrat et financement des obsèques  
2 Funérariums - Monuments funéraires  
Réalisation de gravures - Pose de caveaux  
Travaux réalisés par nos soins  
Transport de corps avant/après mise en bière  
Fleurissement, entretien et rénovation de sépultures  
Assistance pour formalités après décès

Verres **ESSILOR**  
Origine France  
Garantie

**Optic 2000**

**80€ OFFERTS\***  
( Pour l'achat d'une monture et deux verres à partir de 250€).  
Cumulable avec la deuxième paire.  
Sur présentation de ce coupon.

**NON à la vue CHERE**

**39€** Monture + Verres\*  
Les Prix Tout Compris

Votre opticien s'engage  
Qualité de service certifiée  
AFNOR Certification

\* voir conditions en Magasin

**OPTIC 2000 BALZER - DELLE - Tél 03.84.36.08.01**



## Médaille de vermeil pour 30 ans de service remise à M. Thierry GÉROME par Mme le Maire

Thierry Gérôme a débuté sa carrière dans la Fonction Publique Territoriale en 1992. Affecté tout d'abord à Meroux-Moval puis à Andelnans, il est arrivé à Delle, aux services techniques, le 1<sup>er</sup> novembre 2008 en qualité d'agent de maîtrise. Il poursuivra sa carrière en passant le concours de technicien territorial, concours qu'il obtiendra en 2014.

Thierry est bien connu de tous : fournisseurs, locataires de la ville (gendarmerie, cure, foyer L. Clerc, etc.) puisqu'il a comme mission la gestion et l'entretien des bâtiments de la Collectivité.

Félicitations pour cette belle carrière !

## Un nouveau véhicule pour aider les retraités

Financé par de nombreux commerçants, ce véhicule, acquis par le CCAS, permet à nos aînés de se rendre à des spectacles, à des rendez-vous médicaux, au Foyer L. Clerc pour y déjeuner ou encore pour aller faire leurs courses.

Pour l'instant 80 personnes bénéficient de ce service. N'hésitez pas à vous renseigner au 03 84 36 34 22 ou 03 84 36 66 60.



## Médaille de Jeunesse et Sport remise à Nicole GROUBET

Nicole GROUBET, Présidente du Comité Sainte Barbe de Delle a reçu le vendredi 4 mars dernier de la part de Monsieur le Sous-Préfet, M. Duverne et de Madame le Maire, Sandrine Larcher, la médaille de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif pour son engagement associatif et le temps qu'elle y a consacré en tant que bénévole. Félicitations.

## UKR'AIDE, soirée musicale caritative... merci pour votre générosité

Ce n'est pas un concert comme les autres auquel nous avons assisté, samedi 2 avril. Même si nous nous sommes régalés, nous avons tous en tête l'horreur que les Ukrainiens, femmes, enfants, hommes vivent actuellement.

Quoi de plus normal que de leur venir en aide. Face à l'horreur de cette guerre, les élus ont décidé d'agir en organisant cette soirée. Merci aux cinq groupes qui se sont produits sur la scène de la Halle des Cinq Fontaines sans oublier Elly Dance et les membres du Comité de Quartier, du foyer ADOMA, de l'association Chat Dow et de la Plongeotte qui nous ont régalés avec gâteaux, crêpes, friture de carpes. Merci aussi à la pisciculture du Moulin et au Tie Break pour leurs dons.

La recette (plus de 2 000 euros) a été reversée à l'UNICEF, présente sur place, aux frontières, pour aider femmes et enfants.



À Delle, nous avons eu aussi, la marche populaire organisée par le Comité Départemental de la Fédération Française des Sports Populaires qui a mobilisé 675 marcheurs, le 40<sup>e</sup> Rallye de l'ASA Franche-Comté le 13 mars, un atelier sophrologie au Foyer L. Clerc qui a remporté un vif succès auprès de nos seniors.

# Budget 2022

## Poursuite du programme de mandat

**Point d'étape :** sur les 53 projets que comporte le programme pluriannuel de la commune 30 sont d'ores et déjà achevés ou en cours de réalisation par nos prestataires de services.

**L'année 2022 connaîtra même une accélération de ce programme afin de :**

- participer pleinement à la relance de notre économie après les années de ralentissement dues à la situation sanitaire (Covid19) ;
- bénéficier des aides financières à l'investissement mises en place par l'Etat pour inciter les collectivités locales à investir ;
- saisir l'opportunité de pouvoir emprunter à des taux historiquement bas et du fait d'un endettement de la commune extrêmement bas (396 euros de dette par habitant de Delle contre 788 euros pour les habitants des communes de notre catégorie de population).

Cette année 2022 sera donc une année marquée par de grands travaux qui vont participer à améliorer l'attractivité, le cadre de vie et les qualités urbaines de notre ville.

**La réhabilitation de la voirie du centre ancien :** 1<sup>ère</sup> tranche de ces travaux prévus dans le cadre du programme régional de revitalisation des Bourgs-Centre.

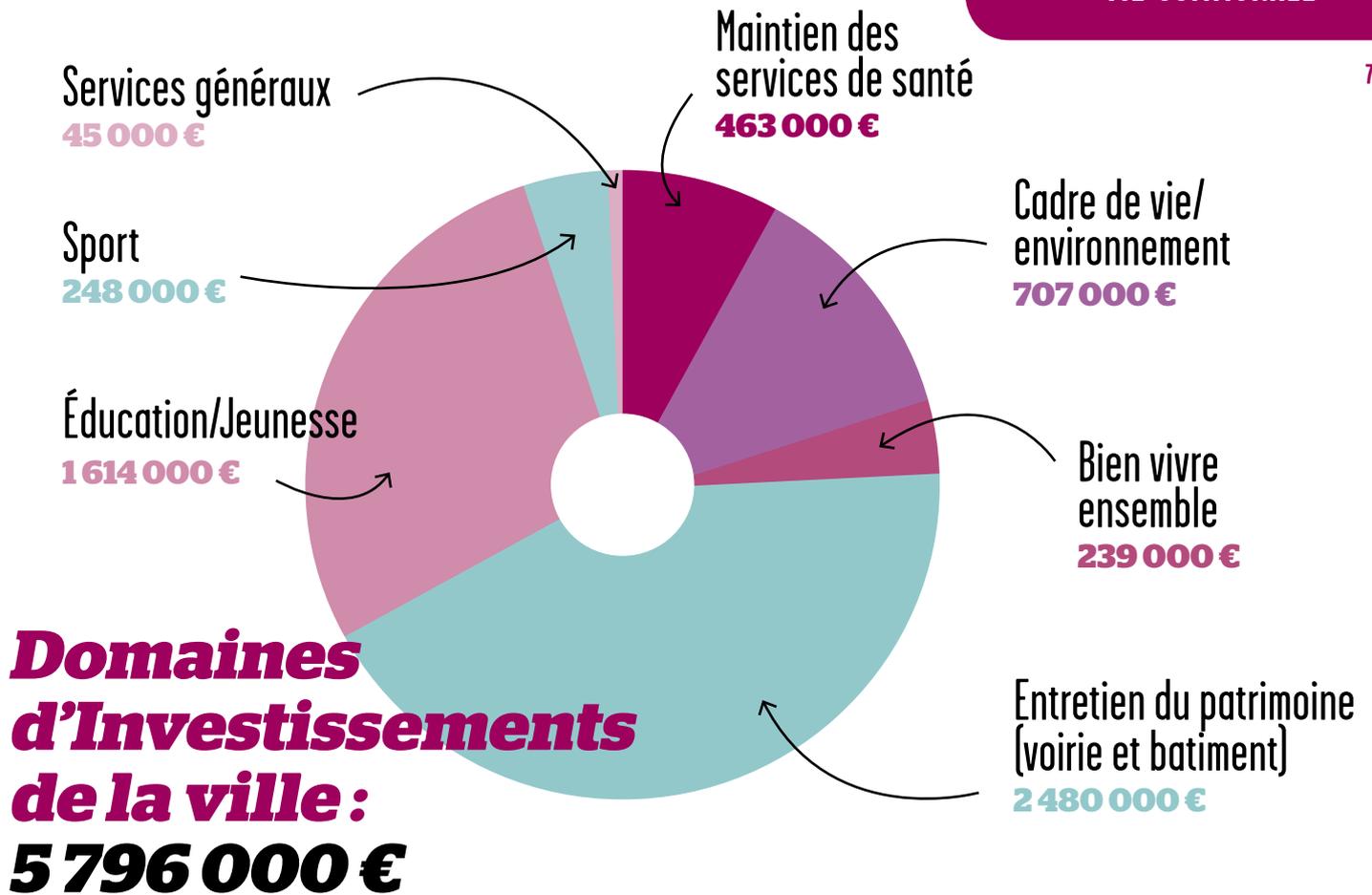


Afin de retrouver un centre-ville dynamique où les commerces auront une place privilégiée, où piétons, cyclistes et automobilistes partageront l'espace, deux tranches de travaux sont programmées : la première qui a commencé en mars dernier et qui se terminera fin août avec le réaménagement de la Grand Rue depuis le pont St Nicolas jusqu'à la place R. Forni, en passant par la place F. Mitterrand. La seconde tranche, de septembre à décembre 2022, se poursuivra par le réaménagement de la rue de l'Eglise et par la création de parvis devant l'Eglise et la salle des fêtes qui mettront en valeur ces édifices.

Coût : 1 132 102 € financés à 344 420 € HT (dont 264 420 € Région Bourgogne Franche-Comté et 80 000 € Etat DETR) soit un restant dû par la Commune de 787 682 € HT.

**La rénovation du mur et de la galerie de l'Hôtel de Ville :** fragilisé par le tremblement de terre de 2003, les travaux de rénovation du mur et de la galerie de l'Hôtel de Ville sont nécessaires pour préserver ce patrimoine exceptionnel inscrit au titre des monuments historiques. C'est un chantier important, complexe d'un montant de 450 519 € HT subventionnés à hauteur de 80 % soit 357 810 € par l'Etat, la Région Bourgogne Franche-Comté, la Communauté de Communes du Sud Territoire (Etat DRAC 156 810 €, REGION 50 000 €, CCST 70 000 €, FONDATION BERN 81 000 €). La ville investira, quant à elle, 92 709 €.

**Travaux de rénovation énergétique de l'école des Marronniers :** ces travaux importants de rénovation d'un montant de 812 085 € HT s'effectueront sur deux années. Ils commenceront cet automne par des travaux d'amélioration énergétique. Là encore, des subventions ont été attribuées : 294 400 € par la région BFC sur le fond EFFILOGIS, 100 000 € par l'ETAT (DSIL) dans le cadre du plan de relance 2021 pour une tranche, une deuxième a été sollicitée cette année à hauteur de 100 000 €.



**Passerelle de l'Égalité :** cette passerelle permet de relier la rue A. Lopez aux résidences L. Clerc. La Communauté de Communes du Sud Territoire, dans le cadre des travaux de restauration morphologique de l'Allaine, continuera les aménagements de l'Allaine cet été. La passerelle sera remplacée par une nouvelle qui sera conçue pour ne pas créer d'embâcle en cas de crue, pour un coût de 115 000 euros.

**Extension d'une voie cyclable :**

Pour compléter le maillage des liaisons cyclables vers la Francovélosuisse qui traverse notre ville et inciter les dellois à utiliser des modes de déplacements doux, la piste cyclable sera modifiée du rond-point de la médiathèque jusqu'au rond-point de la poste.

Ce chantier sera réalisé en 2 phases (2022 et 2023) pour un cout prévisionnel de 314 505€ HT. Plusieurs demandes de subvention sont en cours : Etat « France relance mobilité actives » à hauteur de 125 800 € HT, Région « AMI bourg centre » 20 150 € et Etat « Soutien à l'investissement local » 30 310 € HT.

Pour financer ces investissements, nous continuons à solliciter toutes les aides possibles de l'Etat et des autres collectivités. Nous envisageons aussi de procéder à des cessions foncières et à utiliser le levier de l'emprunt compte-tenu des taux actuels historiquement bas.

Le contexte financier tendu, avec une baisse continue des recettes de l'Etat et la hausse des fluides et des matières premières nous amène aussi à recourir au levier fiscal. Face à ces contraintes, nous faisons le choix de maintenir un niveau de services publics élevé et nous faisons appel à un effort partagé à travers cette hausse des taxes foncières.

Cette décision difficile permettra que le mandat municipal se clôturera avec une situation financière sans endettement excessif et avec un niveau d'épargne correct, pour continuer à faire de notre belle commune une cité toujours plus attractive.

## ENTREPRISE DE PEINTURE

KERDUDO Bruno

30, chemin de la Veranne  
90100 THIANCOURT  
kerdudo.bruno@orange.fr  
03.84.36.16.30 - 06.84.08.32.90



Peinture • Papiers peints  
Ravalement de façades  
Plafonds tendus • Stucco  
Béton ciré • Parquet flottant

## Des Racines et des Fleurs Artisan Fleuriste

20 grande Rue  
90100 DELLE  
Tél. : 03 84 55 06 17

[www.desracinesetdesfleurs.com](http://www.desracinesetdesfleurs.com)



Pour tous les événements de la vie...



## TABAC LA CIVETTE TABAC - PRESSE - LOTO

### Nouveaux horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi :

6h30-13h et 14h-19h

Le samedi :

8h-13h et 14h-19h

Le dimanche et jours fériés :

8h-13h



6 faubourg de Belfort - 90100 DELLE  
Tél. : 03.84.56.25.57

**NOUVEAU PAYS**

Votre **CENTRE OPTIQUE** à Delle :

# 2<sup>ème</sup> Paire Offerte

En verres blancs ou solaires,  
et même en progressifs !

e

# -40%

## Sur votre monture

Offre valable sur présentation de ce document  
pour l'achat d'un équipement complet  
1 Monture + 2 Verres à la vue  
et 1 euro de plus.



CENTRE  
OPTIQUE

Chausserie - Optique - Contactologie

21 rue Saint Nicolas  
**DELLE**

Tél. : 03 84 36 01 30



## SARL FISCHER DELLE



- Promotions Janvier / Décembre 2022 :
- Franchise offerte pour tout remplacement de pare-brise !
  - Forfait avantage 15% déjà déduits sur les véhicules de + 5 ans
  - Forfait carrosserie à partir de 99,00€
  - Pack contrôle technique au prix de 99,00€
  - Revision essentielle à partir de 99,00€ (véhicules + de 3 ans)

- Promotions Avril / Août 2022 :
- Recharge climatisation à partir de 59,00€

Horaires d'ouverture :

Du Lundi au Jeudi de 8:00 à 12:00 et de 14:50 à 18:00 / Vendredi de 8:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:30 / Samedi de 8:00 à 12:00

GARAGE FISCHER - 75 Faubourg de Belfort - 90100 DELLE - Tél. : 03.84.36.08.70



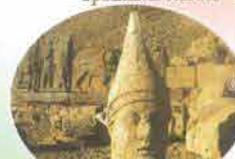
# MENUISERIE

**BAUMGARTNER FABRICE**

11, ALLÉE DES POMMIERS  
90100 THIANCOURT  
TEL. : 03.84.56.24.72

## RESTAURANT VIYANE

Spécialités Kurdes - Turques - Grecques



Ouvert tous les jours  
du lundi au samedi  
de 12h à 15h et de 19h à 22h  
Fermé le dimanche  
et le lundi soir

15 Rue Saint Nicolas - 90100 DELLE

Tél. : 03 84 19 09 11



## ISABELLE COINTOT, nouvelle Adjointe à l'Éducation

**P**roposer à Isabelle Cointot le poste d'Adjointe en charge de l'Éducation a été, pour Mme le Maire, une évidence. Animée depuis le plus jeune âge par la cause de l'Enfance, Isabelle s'est orientée vers un bac sciences médico-sociales. En parallèle à ses études, elle obtient le BAFA qui lui permettra de travailler aux FRANCAS d'abord en tant que vacataire pendant les mercredis et les vacances scolaires, puis cette expérience d'animatrice va la conduire, après le bac, à un contrat professionnel. Elle deviendra plus tard, après l'obtention du BAFD, responsable du pôle de la « petite enfance » pour les FRANCAS sur la ville de Delle. Ainsi, durant plusieurs années, elle développera sur toute la commune des actions autour des Droits de l'Enfant, ce qui deviendra son credo : « Ces expériences ont forgé mes valeurs de défenseur des Droits de l'Enfant, qui m'ont amenée à animer et mettre en place, avec des équipes engagées, des projets afin que les jeunes trouvent leur place dans la société et soient acteurs à part entière de leur vie, de leur environnement ». Ainsi plusieurs actions ont été développées sur la commune, certains se souviendront du festival du spectacle pour enfants ou des grands jeux et expositions sur les droits de l'enfant.

Après cette vie rythmée sur le terrain, elle suspend sa carrière professionnelle pendant quelque temps pour se consacrer à l'éducation de ses trois enfants. Très vite, elle reprend une formation d'auxiliaire de puériculture, un métier qu'elle a toujours voulu faire et qu'elle exercera au sein de crèches et micro-crèches. Aujourd'hui, elle travaille à l'hôpital de Trévenans au service maternité en salle de naissance. « *Je me trouve ainsi au départ de la vie, dit-elle, rien de mieux pour accompagner les bouts de chou et leurs parents* ». Pour enrichir ses compétences, elle se spécialise dans l'accompagnement à la parentalité en devenant conseillère en massage pour bébé et en portage en écharpe. Elle crée avec deux collègues « *les ateliers au cœur de bébé* » qui ont pour but de soutenir la parentalité et donc de favoriser le lien parents/enfants. « *Les enfants sont le présent et l'avenir du monde, dit-elle. Ils ont besoin d'être protégés, de voir leurs droits respectés, et ils méritent que l'on construise, pour et avec eux, un monde meilleur. La Ville de Delle va d'ailleurs signer une convention de partenariat avec l'UNICEF afin d'appuyer sa volonté de protéger l'enfant. Il doit être au cœur des préoccupations de tous. Les parents et acteurs de l'éducation doivent pouvoir créer un environnement favorable pour que les enfants puissent bénéficier de leurs droits.* »

## Philippe GARNIER nommé « Adjoint en charge des Forêts et de l'Environnement »

Cette nomination d'Adjoint par Mme le Maire ne fait que confirmer la délégation qu'il avait déjà. Né le 6 août 1965 à Belfort, Philippe Garnier a toujours vécu à Delle. Lorsque Pierre Oser lui demande de le rejoindre pour les élections 2014, Philippe se lance dans l'aventure. Il sera élu conseiller municipal et s'investira immédiatement dans les différentes commissions notamment celles qui ont trait à l'environnement. Se déplaçant la plupart du temps à pied ou à vélo, il travaillera sur le projet abouti des parkings vélos que vous trouvez en ville. C'est aussi pour cela, mais aussi pour ses qualités d'écoute, son sérieux que Pierre Oser lui confiera le poste de délégué du quartier du centre-ville. Il recueille alors les doléances des habitants et les fait remonter aux différents services. En 2020, il repart avec Sandrine Larcher qui lui

propose d'être Conseiller Délégué en charge des Forêts. Passionné par la nature, il accepte cette responsabilité. Il apprend la forêt aux côtés de Daniel Kuntz, qu'il remercie sincèrement pour lui avoir transmis son savoir. Sérieux, dévoué, déterminé aussi, Philippe travaille en collaboration étroite avec les services techniques et l'Office National des Forêts. Lorsque Mme le Maire lui propose d'être nommé Adjoint en charge des Forêts et de l'Environnement, il accepte volontiers. Il s'occupe donc toujours de nos forêts, il a en charge Cit'Ergies, Natura 2000, autant de dossiers importants et intéressants qu'il suit de très près. « *Être élu, dit-il, c'est une responsabilité importante que les Dellois nous ont donnée. Je veux être digne de leur confiance et je remercie Mme le Maire de m'avoir proposé cette responsabilité.* »



Mme Mouillet à gauche et Mme Blind à droite.

## Un siècle de vie, comme notre Département

— « Ils nous parlent d'un temps, que les gens de 20 ans, ne peuvent pas connaître »... Un temps où l'on travaillait dur et très tôt, où la vie n'était pas facile mais où ils étaient heureux et faisaient, comme ils disent « avec ce qu'ils avaient ». Une vie remplie de plaisirs simples, d'amour, avec ses joies et ses peines.

**À** Delle nous avons la chance de compter quelques centenaires et parmi eux Marthe, Gilberte et Henri, que nous remercions d'avoir bien voulu nous confier leurs souvenirs.

Pour mémoire, en 1871 après la signature du Traité de Francfort, qui mit fin à la guerre franco-prussienne, le futur territoire de Belfort prend alors le nom d'« arrondissement subsistant du Haut-Rhin » et ce n'est qu'après la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale en 1922 qu'il devient un « département » à part entière. Marthe et Gilberte n'avaient qu'un an et Henri naissait cette année-là. Ils racontent...

**Gilberte MOUILLET, née COLIN, le 9 mars 1921 dans le petit village vosgien de MOUSSEY.**

**Elle est la fille de Jeanne et Joseph.**

La filature, oui ça elle connaît, elle y a travaillé, dès l'âge de 11 ans dans ses Vosges natales, puis aux filatures Japy à Audincourt. C'est donc à son arrivée dans le Doubs, qu'elle a rencontré le grand amour : Henri, qui était limeur aux forges d'Audincourt, avec lequel elle a dansé... le tango, sa danse préférée. Avec lui, elle aura 6 enfants, qui à leurs tours lui donneront 9 petits-enfants. Une vie c'est tout à la fois, des plaisirs, des peines et des joies.... Gilberte aura le plus grand chagrin de perdre deux de ses

enfants et son frère Pierre. Bonne couturière, elle a aimé, sa vie durant, coudre des robes pour ses filles et aussi tricoter. Une grande maison, un beau jardin, des fleurs, des poules et des lapins, elle avait de quoi s'occuper toutes ces années. Depuis 2019, elle réside à la maison de retraite « Les quatre Saisons » de Delle où elle peut désormais s'y reposer.

Le personnel de l'EHPAD nous a confié que Gilberte a un caractère bien trempé, un humour piquant et qu'elle adore jouer au triomino, son « dada » depuis bien longtemps... La gourmandise est son plus beau défaut, elle aime surtout le chocolat et les bonbons... Mais ce qui la ravit, c'est la chanson et... l'ACCORDÉON. Pour sa fête d'anniversaire, l'EHPAD lui a fait la surprise de recevoir le célèbre accordéoniste franc-comtois Dany Moureau, invité par la commune d'Arbouans où d'ailleurs Gilberte a résidé aux Cités Keller de nombreuses années. Un très beau cadeau pour cette adepte inconditionnelle des bals.

**Marthe BLIND née LAURENÇOT a fêté elle-aussi, ses 101 ans le 11 mars dernier.**

Marthe a le regard vif et le sourire éclatant. Issue d'une famille de 11 enfants, elle a vécu aux cités alsaciennes à Grandvillars. Son père travaillait à l'usine Viellard. La famille nombreuse habitait deux logements accolés qui

correspondaient grâce à une porte entre les deux maisons. Scolarisée à l'école primaire catholique, elle quitte l'école, à 13/14 ans pour aller travailler en tant qu'ouvrière à la visserie, un travail difficile, salissant.

La guerre arrive, Marthe a peur. Mais la jeunesse est là, l'insouciance aussi. Très jeune, elle attrape la fièvre des bals et va danser les week-ends à Méziré avec ses copines. Plus tard, c'est sur les planchers du dancing-restaurant chez Mouhat à Grandvillars, qu'elle trouvera cavaliers, mais c'est au cinéma « Chez Berli » qu'elle rencontrera Henri Blind qui deviendra son mari. De leur union naîtra Danielle, fille unique qui donnera ensuite à Marthe deux petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Marthe aimait les promenades en voiture avec Henri, les sorties familiales, les restaurants, le jardinage. C'est d'ailleurs en plantant ses fleurs qu'elle est tombée la tête dans le gazon et s'est retrouvée à l'EHPAD des 4 Saisons en 2015.

Coquette à souhait, le rouge aux lèvres assorti au vermillon des ongles, elle ne quitte jamais sa chambre sans un petit coup d'œil dans le rétroviseur, son miroir de poche.

Le jour de son anniversaire, elle a voulu faire passer un message : « *Si j'ai une seule chose à dire aux jeunes de maintenant, même si je suis vieille et que l'époque a changé : profitez et amusez-vous tous les jours, on ne sait pas de quoi demain sera fait... croyez-moi... ça fait plaisir.* »

Marthe a évoqué ses souvenirs, ses peines qu'elle a occultées pour ne retenir que les bonnes choses que la vie lui a offertes. Une belle leçon de vie !

### **Henri MESSERLIN a fêté ses 100 printemps le 26 mars 1922.**

Il nous a malheureusement quittés avant la publication de cet article, le 10 avril 2022.

C'est à la ferme familiale, avec ses parents et son frère, qu'il grandit. Il y travaille dur dès son plus jeune âge.

La seconde guerre mondiale éclate, l'Alsace est annexée au Reich, Henri est alors enrôlé de force dans la Wehrmacht, il devient un « malgré-nous ». En 1941, alors qu'il n'a que 19 ans, il est mobilisé parmi les 1ers Alsaciens. Il est envoyé sur le front de l'Est et devient conducteur de char, traversant ainsi de nombreux pays. Malgré le danger, il ne pense qu'à déserteur. Il y parviendra en 1944 s'enfuyant à pied depuis Prague jusqu'à Munich où il est fait prisonnier, puis remis à l'armée française. Très vite il sera démobilisé le 6 juin 1945.

Plus tard, Henri dira que l'ordre et la rigueur militaire ne lui déplaisaient pas, bien au contraire !

De retour dans son village natal, il continue d'aider ses parents à la ferme. Il rencontre alors sa future femme, une delloise, dans un des salons de coiffure de Dannemarie. Il a 34 ans quand il se marie à Friesen à la chapelle Notre-Dame de Grünenwald dans le Haut-Rhin. Le couple s'installe ensuite à Delle, faubourg d'Alsace, deux enfants naîtront de cette union. Le malheur le frappe lorsqu'il perd un enfant. Le couple renforce alors sa foi chrétienne, foi qu'Henri nourrira chaque jour en priant. Pour subvenir aux besoins de sa famille, il travaille à la chaîne chez Peugeot à Sochaux en 3/8 jusqu'à l'âge de 57 ans.

À la fin de sa vie, Henri résidait au foyer Louis Clerc où il recevait la visite régulière de son fils Yves et de son petit-fils. Bien que son ouïe lui fasse défaut, Henri a gardé jusqu'au bout, un esprit très vif et a pris plaisir à raconter son parcours de vie avec encore un léger accent alsacien.

Pour fêter ses 100 ans, une partie de sa famille s'était donné rendez-vous dans la salle à manger du Foyer Louis Clerc pour partager avec lui, ce jour si exceptionnel, dernier moment gravé dans la mémoire des siens.



Henri Messerlin

# L'association des amis de l'orgue fête ses 30 ans !

— Vous ne le savez peut-être pas, mais l'Église Saint Léger possède en son chœur un orgue avec une particularité : ses trompettes en chamade.

**M**ais ce n'est pas le 1<sup>er</sup> orgue de la paroisse ! Le 1<sup>er</sup> a été commandé en 1822 au facteur d'orgue Joseph Callinet de Rouffach (Haut-Rhin). Installé en 1823, il brûlera le 27 juillet 1857, suite à un incendie qui détruira l'Église. En 1861, un orgue Merklin Kuhn est alors commandé qui disparaîtra, lui aussi, en 1963, après le Concile Vatican II qui recommande d'alléger les églises dans leur décoration.

En 1967, la paroisse commande à Curt Schwenkedel un orgue contemporain placé dans le chœur de l'Église. Mais un tel instrument a besoin d'un entretien régulier. La paroisse s'en chargera jusqu'à fin 1991, date à laquelle se crée l'association des Amis de l'Orgue à l'initiative de Roger Campredon, organiste dellois.

Outre l'entretien, Roger Campredon apportera des modifications à l'orgue : suppression et remplacement de jeux d'orgue qui permettra de jouer toutes les musiques : française bien sûr, italienne, allemande et espagnole. Mais Roger Campredon n'en profitera pas longtemps puisque 4 ans plus tard il nous quitte, une veille de Noël, avec tout son savoir et ses compétences musicales.

Il fallait donc un nouveau président. Raymond Forni, alors Maire de Delle, sollicite Anne-Marie Scherrer qui accepte de reprendre la présidence qu'elle se partagera pendant quelques années avec Christiane Michel.

Le rôle premier de cet orgue est réservé à l'animation liturgique des offices et des cérémonies patriotiques. Pourtant, Anne-Marie Scherrer n'a cessé, durant toutes ces années, de lui donner une autre vocation. « *Nous avons eu le plaisir, dit-elle, d'entendre de nombreux organistes, toutes nationalités confondues, qui ont su mettre en valeur la palette sonore de l'orgue Schwenkedel de Delle sans oublier les différents chœurs, ensembles et instrumentistes divers et ainsi de faire découvrir l'orgue au grand public.* »

Les membres de l'association, très actifs et toujours prêts à faire découvrir ce patrimoine, ont pris part à toutes les activités organisées par la ville de Delle : Fête de la musique, visite de l'instrument par les écoles delloises, dell'été découvertes, patrimoine, téléthon.



Pour financer l'entretien de l'instrument, les bénévoles de l'association se sont aussi mobilisés autour de Serge Cimbaro, pour organiser des repas conviviaux qui réjouissaient bon nombre de dellois et des environs.

Mais une association ne peut exister sans un comité de confiance, des bénévoles, des adhérents, le public, les sponsors, les médias et les pouvoirs publics.

En 30 ans, les amis de l'orgue ont perdu beaucoup de leurs membres, partis hélas trop tôt. À ce jour, le nombre d'adhérents reste stable, une prouesse dans le monde associatif en général.

**En 2022, l'association fête ses 30 ans !** Pour marquer cet anniversaire, des concerts en avril et mai vous ont été proposés : un concert de Johann Vexo, organiste à Notre Dame de Paris (récital Bach) et les Trompettes de Versailles et orgue. **En septembre, le 4 à 17h, dans le cadre du centenaire du Département et du partenariat avec le festival d'Orgues de Masevaux, ne ratez pas l'ensemble « Polycanto » de Colmar sous la direction d'Arlette Steyer accompagné par l'organiste de la cathédrale de Bourges, Olivier Salandini.**

Le vœu de l'association et de ses membres « *que celle-ci perdure le plus longtemps possible, afin que l'instrument vive sous toutes ses formes* », conclut Anne-Marie Scherrer.

# Les quatre prochains mois seront rythmés par des animations diverses

— Elles débuteront, le mardi 21 juin, par un marché des saveurs et de l'artisanat couplé à la fête de la musique à partir de 17h, au centre-ville. Elles se poursuivront par des animations dans le cadre des « Dell'Été Découvertes » (voir ci-dessous) qui auront lieu tout l'été sans oublier, le mercredi 13 juillet, à 20h, le traditionnel feu d'artifice au stade des Fromentaux.

## Mercredi 6 juillet

**DICTÉE GÉANTE - SALLE JEAN JAURES - 14h - Gratuit**

11 ans et + mineur accompagné d'un adulte

Réervations : 03 84 36 14 76  
cqvg90@orange.fr

## Samedi 9 juillet

**DÉGUSTATION DE VINS BOUTIQUE LES TERRES D'ALSACE 14h à 18h - Gratuit**

18 ans et +

Réervations : 06 52 66 70 93

## Lundi 11 juillet

**BALADE À BICYCLETTE : 14h30 - Gratuit**

à partir de 12 ans

Cette promenade organisée par la Communauté de Communes du Sud Territoire, encadrée, commentée et sans difficulté vous permettra d'arpenter les itinéraires du sud territoire.

Réervations : 03 84 55 90 90  
www.belfort-tourisme.com

## Mardi 12 juillet

**INITIATION BOXE - GYMNASE DES MARRONNIERS - Gratuit**

**14h à 15h30 :** 6 à 10 ans mineur accompagné d'un adulte

**16h à 18h :** 11 à 15 ans mineur accompagné d'un adulte

**19h à 21h :** 16 ans et +

Réervations : 06 43 18 98 22 / 07 51 27 11 32



## Mercredi 13 juillet

**INITIATION BOXE - GYMNASE DES MARRONNIERS - Gratuit**

**14h à 15h30 :** 6 à 10 ans mineur accompagné d'un adulte

**16h à 18h :** 11 à 15 ans mineur accompagné d'un adulte

**19h à 21h :** 16 ans et +

Réervations : 06 43 18 98 22 / 07 51 27 11 32

## Mercredi 13 juillet



**ATELIER ILLUSTRATION MÉDIATHÈQUE - Gratuit**

Animé par l'illustratrice Laurence CLEMENT

**15h à 17h30 :** 5 ans jusqu'à 9 ans mineur accompagné d'un adulte

Réervations : 03 84 36 32 43

## Jeudi 28 juillet

**VISITE DE L'ORGUE - L'ÉGLISE SAINT LEGER - Gratuit - 14h15**

TOUT PUBLIC

mineur accompagné d'un adulte

Réervations : 03 84 36 66 68

## Samedi 30 juillet



**INITIATION PHOTO - 14h à 17h**

Organisée par la Communauté de Communes du Sud Territoire et Belfort Tourisme – 8 € – TOUT PUBLIC  
Prévoir baskets et appareil photo

Réervations : 03 84 55 90 90  
www.belfort-tourisme.com

## Août

En août, d'autres animations vous seront proposées : retrouvez-les sur **delle.fr** ou sur la **page facebook** de la ville.

## Septembre

En septembre, retrouvez nos traditionnels rendez-vous : **festiv'assoc** le 10, **fête du patrimoine** le 18 avec cette année, à la Halle des Cinq Fontaines, **l'association philatélique qui propose de 9 à 17h, une bourse multi-collections : timbres (timbre du centenaire du Territoire de Belfort), cartes, muselets... mais aussi une exposition de timbres, circuits ferroviaires, miniatures autos.**

Septembre verra aussi le retour tant attendu des **Voitures à Pédales, le 25.**

# BRICO **MARCHÉ**

Pouvoir tout faire **Moins cher**

BRICOLAGE - DÉCORATION - JARDINAGE

# BÂTI **DRIVE**

MATÉRIAUX CONSTRUCTION

**Horaires d'ouverture :**

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

Faubourg de Belfort

90100 DELLE

Tél. 03 84 56 37 02

Fax 03 84 56 22 76



POMPES FUNÈBRES  
SUD-TERRITOIRE

*Damien & Caroline Chiesa*

A VOTRE ÉCOUTE  
24H/24  
7J/7

ORGANISATION COMPLÈTE DES OBSÈQUES

FUNÉRARIUM

PRÉVOYANCE OBSÈQUES

MARBRERIE

ARTICLES FUNÉRAIRES

TRANSPORT FRANCE ET ÉTRANGER

74 faubourg de Belfort

**90 100 DELLE**

[contact@pompesfunebres-st.fr](mailto:contact@pompesfunebres-st.fr)

**03 84 56 99 61**



Restaurant

Retrouvez-nous

2 place Raymond Forni  
90100 DELLE

03 84 36 09 68



Datira Café Restaurant

S  
A  
L  
O  
N  
D  
E  
C  
O  
I  
F  
F  
U  
R  
E  
O  
l  
i  
v  
i  
é  
R  
O  
S  
S  
É



Réservation en ligne [olivier-rosse.fr](http://olivier-rosse.fr)

Avec ou sans rendez-vous 03 84 36 11 09

A la nouvelle adresse :

Centre commercial de l'Allaine - Rue A. Lopez - Delle



## Des raisons d'espérer

L'année qui s'avance affiche déjà son lot de malheurs et de souffrances : guerre en Ukraine, guerres en Afrique et au Proche-Orient, pauvreté par-tout dans le monde.

En France, selon les associations caritatives, plus de dix millions de pauvres et 20% de nos enfants sont en situation de précarité alimentaire. Pour la cinquième puissance mondiale, ce n'est pas reluisant!

En même temps les 500 plus grandes fortunes françaises détiennent des patrimoines qui vont de 157 milliards d'€ à 180 milliards d'€ et le gouvernement de droite libérale met à mal les services publics (écoles, hôpitaux...) et nos acquis sociaux (retraites, droits du travail...). Les politiques menées au profit des plus riches pendant que notre pouvoir d'achat diminue, mettent en danger notre vie quotidienne. Elles mettent aussi en péril la laïcité qui n'est rien d'autre que l'égalité en droit de tous et l'unité des citoyens.

Mais une autre politique plus favorable aux classes populaires des villes et des campagnes est possible. L'élection présidentielle a confié les destinées de l'Etat pour un deuxième mandat au président de la République sortant: c'est un fait. Les élections législatives des 12 et 19 juin quant à elles installeront de nouveaux députés à l'Assemblée Nationale. Le nouveau gouvernement qui en sera issu déterminera et conduira, selon l'article 20 de la constitution, la politique de la Nation.

Alors si chacun d'entre nous se mobilise et va voter les 12 et 19 juin, il y a des raisons d'espérer.

### La Majorité Municipale

## L'AVEU

Lors de la présentation du rapport d'orientation budgétaire le 25/02/2022 la majorité municipale reconnaît un manque des investissements de la mandature précédente. Depuis 2014 nous dénonçons sans cesse cette réalité : absence de projets structurants dans notre commune. Aujourd'hui Mme le Maire veut rattraper le temps perdu en faisant de Delle un chantier à ciel ouvert dont la durée n'est pas maîtrisée pas plus que le budget qui accumule des fragilités : baisse des dotations, de la démographie, suppression de la taxe d'habitation, disparition des entreprises, hausse des dépenses particulièrement de la masse salariale de +190.000 euros et en contrepartie aucune économie ! Les Dellois supporteront la facture qui se solde par une hausse cumulée d'impôts de 16%, hausse de la dette et des emprunts pour financer les désirs de Mme le Maire. Le programme présenté aux Dellois lors des dernières élections municipales était chiffré, était-il réellement financé ? Ont-ils été trompés ? Alors que nous traversons une période difficile avec des hausses significatives tous azimuts, nous demandons un étalement des investissements et la mise en place d'un réel plan de réduction des coûts de fonctionnement de la Ville pour réduire les dépenses. Nous demandons aussi

à Mme le Maire 1ère vice-présidente de la CCST en charge des commerces de proximité de prendre en considération la perte du chiffre d'affaires des commerçants occasionnés par les travaux du centre bourg dont la durée prévisionnelle est de 10 mois.

**Frédéric ROUSSE, Françoise THOMAS,  
Jean-Luc WALTER et Patricia MARCHET**

# NUITS D'ÉTÉ DE MILANDRE 2022

## AOÛT

*La station thermale de  
« FROU-FROU les Bains » plante  
son décor sur le site des Remparts  
à Delle ! Une cure de rire à ne  
surtout pas manquer !!!*

— Pour cette 12<sup>e</sup> édition les co-présidentes Stéphanie NATALE et Simone PLOMB ont misé sur un auteur contemporain Patrick HAUDECOEUR et restent fidèles à André CHRISTE, ses mises en scène sont toujours un succès, il est essentiel à la réussite et la popularité de notre manifestation. Entrons avec lui dans l'univers de la pièce :



### LE MOT DU METTEUR EN SCÈNE ANDRÉ CHRISTE

« *Vous allez faire un beau voyage...* »

Après deux années compliquées pour tout le monde, le comité des Nuits de Milandre souhaitait en 2022 une pièce drôle, distrayante et pouvoir laisser derrière nous, la morosité de cette pandémie.

Le choix de la pièce a donc été motivé par un vent de nouveauté en mêlant le chant, la musique au théâtre. Une véritable envie de proposer un auteur moderne portant son regard amusé et amusant sur cette période si bien nommée de la Belle Époque.

D'aucuns passaient leur temps dans l'oisiveté, dans la soie et la dentelle, avec champagne et petits fours, sans manquer pourtant de prendre soin de leur corps au moyen des vertus naturelles de l'eau thermale. Le bien-être. Des soirées, où opérettes et chants tantôt d'amour, tantôt coquins, tantôt espiègles, arrachaient Madame et Monsieur loin des soucis de rentes ou de placements.

Patrick Haudecoeur nous emmène sur ces chemins avec le recul qui s'impose et la force d'une réminiscence aux parfums d'antan. Les acteurs campent des personnages truculents, proches de la caricature provoquant ainsi le rire au grand bonheur du public. Une touche de guimauve et de

bonbons de violettes, signes de douceur et de finesse parfument l'ambiance du spectacle. Les chants prolongent d'une manière assurément drôle, la destinée de chaque personnage tout en restant fidèles à la trame de l'histoire. La verve, le chant, les pas esquissés de chorégraphie, indissociables les uns des autres garantiront un divertissement aéré, frais et ludique au public venu se divertir en famille.

La scénographie efficace s'inscrit parfaitement dans notre site de représentations spécialement transformé pour l'occasion, en un vrai théâtre.

Amuser le public avec une douce folie, tel est le défi aisément relevé par toute une équipe bien rôdée, dont les acteurs ont déjà démontré leurs compétences scéniques et artistiques lors des précédentes créations.

« Frou-Frou les Bains » révèle être la pièce idoine, à la croisée des frontières entre Delle et Boncourt qui, à la manière d'une cure thermale, régénère les rencontres et favorise les rapprochements. Une belle histoire du passé pour les gens d'aujourd'hui.

*André Christe, metteur en scène*

Suivez-nous sur [www.nuitsdemilandre.com](http://www.nuitsdemilandre.com)  
FB / Instagram / Twitter : @Lesnuitsdemilandre



Les femmes savantes

## L'AUTEUR PATRICK HAUDECOEUR

Dramaturge, auteur, comédien et metteur en scène, à ce jour il a écrit (ou co-écrit) 7 pièces : « Trompe la mort » en 1990, « Thé à la menthe ou t'es citron ? » en 91, « Les p'tits vélos » en 96, « Frou-Frou les bains » en 2001, « La Valse des pingouins » en 2007, « Silence on tourne ? » en 2016 et « Berlin Berlin » actuellement à l'affiche.



Patrick HAUDECOEUR est un homme de troupe ! L'esprit de bande est présent dans tous ses spectacles, il aime écrire des pièces chorales. Ses créations ont toujours un réel succès populaire.

Plusieurs fois nominé, il a reçu 2 Molières : en 2011 celui du Meilleur spectacle comique pour « Thé à la menthe ou t'es citron ? » et celui du **Meilleur spectacle musical en 2002 pour « Frou-Frou les bains »**, il a également obtenu le Raimu du Meilleur auteur pour « La Valse des pingouins ».

Il a joué aussi dans une dizaine de films ou téléfilms et en tant que simple comédien, dans de nombreuses pièces de théâtre.

## LA PIÈCE

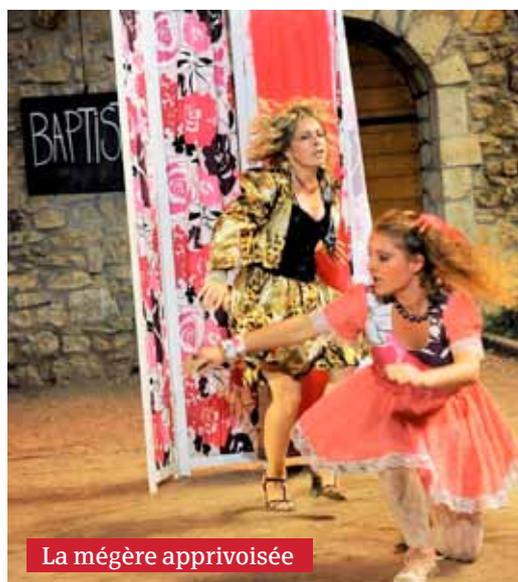
**Spectacle musical joué plus de 1 000 fois entre 2001 et 2004 et repris en 2020.**

1910, jour d'ouverture à Frou-Frou les Bains : les curistes arrivent... mais la station thermale n'a plus d'eau ! Baptistin, le groom, a prévu de demander la main de Juliette à son père, l'intransigent directeur de la cure. Mais ce dernier destine sa fille à Charles, le fils de la distinguée baronne Morton la Garenne. Personnages hauts en couleurs, quiproquos, situations absurdes, employés gaffeurs, chansons décalées et imbroglis délirants... Un cocktail détonant !!!

**Pour la 5<sup>e</sup> fois sur le magnifique site des remparts.**



Dernière soirée de carnaval



La mégère apprivoisée

# Delle animation / Médiathèque

Passez un bel été avec les animations proposées par Delle animation et la médiathèque !

## DELLE ANIMATION

**SAMEDI 18 JUIN**

**Halle des Cinq Fontaines : Gratuit**

« Festival de jazz »

**19h00 à 20h30** : Krachta Vlada

**20h45 à 22h15** : Panama Swing

**22h30 à minuit** : Cat & The Mint



**SAMEDI 16 JUILLET, 21h**

**Halle des Cinq Fontaines : Gratuit**

Cabaret dans le cadre du centenaire

du Territoire de Belfort

Spectacle « Prohibition »

chansons et danses

**MARDI 19 JUILLET**

**Halle des Cinq Fontaines**

**14h : Gratuit**

Atelier de construction de Marionnettes

avec les membres du Théâtre

de Marionnettes de Belfort

**16h : Gratuit**

Spectacle de Marionnettes

« la brouille » avec le théâtre

de marionnettes de Belfort

**VENDREDI 16 SEPTEMBRE, 20h30**

**Caveau des Remparts : 10 €**

Concert chanson française

« les Barboozes Trio »



**VENDREDI 30 SEPTEMBRE, 21h**

**Caveau des Remparts : 13€/10€**

Concert de jazz



Retenez déjà la 1<sup>ère</sup> date d'octobre :

**samedi 8, concert blues FLO BAUER**

**TRIO** au caveau des Remparts à 20h30.



**Pour vos réservations :**

03 84 36 88 96

## MÉDIATHÈQUE

**JUSQU'AU 22 JUIN**

Exposition "In my mind-Out out my

mind": carte blanche à Anke OULD

MOHAMED, artiste delloise.

**DU 1<sup>ER</sup> AU 29 JUIN**

Opération "Empruntez un CD mystère !"

Un emballage neutre, une phrase pour

vous guider ou vous perdre ; laissez-vous

surprendre !

**SAMEDI 18 JUIN, 12H30 - 14 H**

Pique-nique en Zik



Avec un quiz musical sur les chansons d'amour. Repas tiré du sac, dessert offert par la médiathèque.

**JUILLET-AOÛT**

Exposition de panneaux réalisés par

le service communication de la Ville

de Beaucourt "Les oiseaux dans les

expressions de la langue française".

**MER. 13 JUILLET, de 15h à 17h30**

Atelier illustration (dans le cadre

des *Dell'été découvertes*)

En compagnie de l'illustratrice Laurence

CLEMENT autour de son livre *Le livre*

*perdu*. Public : 5-9 ans.

**SEPTEMBRE**

Spectacle dans le cadre du Festival *Conte*

& *C'es* (date non connue à ce jour)

**Animations gratuites sur réservation :**

03 84 36 32 43

mediathequedelle@territoiredebelfort.fr

**Samedi 18, 12h30 - 14 h :**  
**Pique-nique en Zik, avec un quiz musical sur les chansons d'amour**

Repas tiré du sac, dessert offert par la médiathèque.

**Samedi 18 : Halle des Cinq Fontaines : à partir de 19h - Gratuit**

« Festival de jazz »

**Jusqu'au mercredi 22 : médiathèque : exposition "In my mind-Out out my mind"**

Carte blanche à Anke OULD MOHAMED, artiste delloise.

**Du mercredi 1<sup>er</sup> au mercredi 29 : médiathèque : opération "Empruntez un CD mystère !"**

Un emballage neutre, une phrase pour vous guider ou vous perdre ; laissez-vous surprendre !

EN JUILLET

**Mercredi 6 - salle J. Jaurès 14h - gratuit**

Dictée géante

**Samedi 9 - Boutique « Les terres d'Alsace - 14 à 18h - Gratuit**

Dégustations de vins

**Mardi 12 et mercredi 13 Horaires à voir page 13 - gymnase des Marronniers - Gratuit**

Initiation à la boxe

**Mercredi 13 - Médiathèque - Gratuit**

Atelier Illustration

**Mercredi 13 : à partir de 20h30 - Stade**

Feux d'artifice

**Samedi 16 - 21h : Halle des Cinq Fontaines**

Spectacle « Prohibition » chansons et danses

**Mardi 19 : 14h Halle des Cinq Fontaines**

Atelier de construction de Marionnettes

**Mardi 19 : 16h - Halle des Cinq Font.**

Spectacle de Marionnettes « la brouille »

**Jeudi 28 : 14h15 - Église Saint Léger**

Visite de l'orgue

**Samedi 30 : 14 à 17h - 8 €**

Initiation à la photo organisée par la Communauté de Communes du Sud Territoire et Belfort Tourisme

**A définir (Fin juillet début août) : jardin des Remparts**

Assister à une répétition de théâtre

EN AOÛT

**Mardi 9 - 14 à 17h - café épicerie de la gare**

Jeux de cartes

**Mardi 16 août - 14h00 - Conciergerie**

Atelier (à définir)

**Samedi 20 août - 14 à 18h Boutique « Les terres d'Alsace »**

Dégustation de vins

**Mercredi 24 août - à 14h Rendez-vous parcours de santé**

Balade guidée en forêt (parcours de santé)

**Samedi 27 août - de 8 à 18h gymnase des Fromentaux**

Initiation au basket

**Samedi 27 août - de 15 à 18h École Ludic Music**

Découvertes des instruments de musique

**Samedi 27 août - de 19 à 23h École Ludic Music**

Concert Ludic Music

EN SEPTEMBRE

**Sam. 10 : à 14h - Stade des Fromentaux**

Festiv'assoc

**Dimanche 18 : à 14h - Mairie**

Journée du patrimoine

**Dimanche 18 : de 9 à 17h Halle des Cinq Fontaines**

Bourse et exposition de timbres

**Dimanche 25 :**

Voitures à Pédales

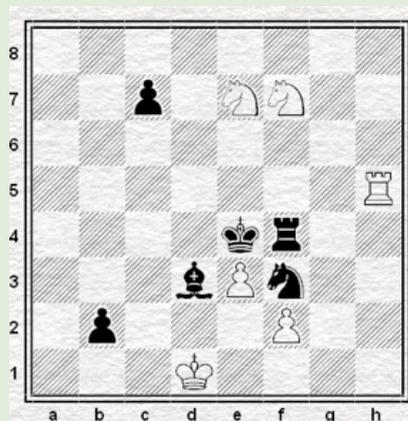


Diagramme 1 : Trait aux blancs, mat en 2  
1 : Te5+ - Cxe5 / 2 : Cg5#

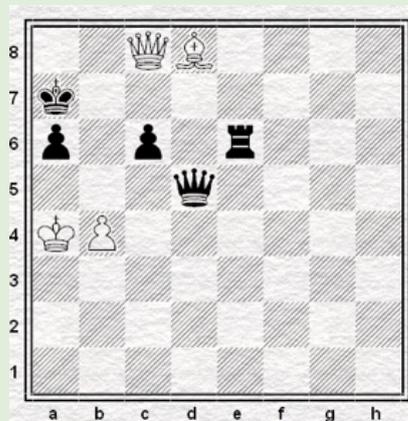


Diagramme 2 : Trait aux blancs, mat en 2  
1 : Fb6+ - Rx6 / 2 : Db6#

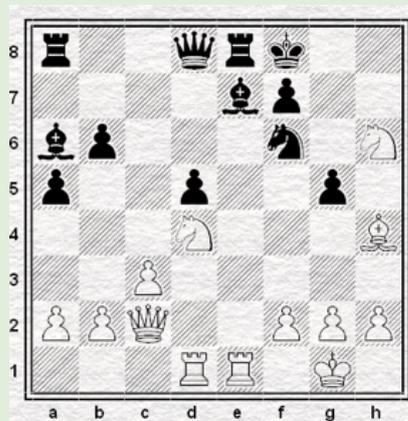


Diagramme 3 : Trait aux blancs, mat en 2  
1 : Dg6 - fxg6 / 2 : Ce6#

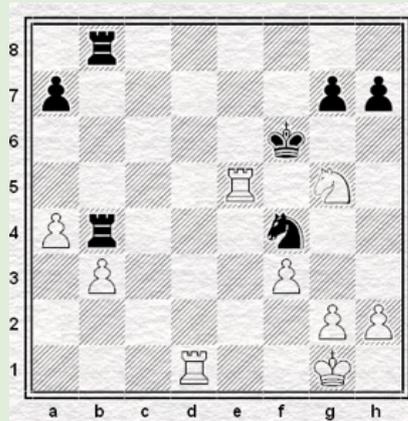


Diagramme 4 : Trait aux blancs, mat en 3  
1 : Td6+ - Rxe5 / 2 : Cf7+ - Rf5 / 3 : g4#

COUP DE CŒUR DE LA MÉDIATHÈQUE

**Les exams de fin d'année scolaire se profilent et l'heure des révisions a sonné !**

La médiathèque propose à tous ses abonnés de bénéficier gratuitement de l'accès à TOUTAPPRENDRE.COM, plateforme d'autoformation en ligne : du soutien scolaire aux loisirs en passant par le développement personnel et les langues, il y en a pour tous les âges et tous les goûts.

Concernant plus spécifiquement le soutien scolaire, vous y trouverez des cours, et de l'autoformation du CP à la terminale et CAP, BEP, BAC Professionnel (en conformité avec les programmes de l'Éducation nationale). Grâce aux comptes individuels, l'apprenant peut accéder à des tests individuels, à son suivi de notes et aux calendriers de révisions. Les cours de soutien scolaire possèdent un compte parental afin d'assurer un suivi.

Pour les plus jeunes, des cahiers de vacances en ligne sont également à disposition pendant l'été...

Côté loisirs, une préparation aux codes et permis auto, moto, côtier et fluvial est à disposition sur le site.

Renseignez-vous pour créer votre compte individuel, valable pendant toute la durée de votre abonnement à la médiathèque de Delle.

Pour les infos du club, pas de changement, nos horaires sont toujours les mardis et vendredis de 17h30 à 19h30 aux remparts (second étage), cotisation annuelle 20€, d'autres jeux de réflexion sont aussi pratiqués (go, abalone, othello, awélé, rubik's cube...). Infos au 0606632432 ou fcdelle@aol.com.

## Ils ont changé d'adresse, vous les retrouverez :

**DECO-RENO** et **JB CARRELAGE** se sont installés 1 rue P. Dreyfus dans les anciens locaux de la société DORAS : ils vous proposent un showroom de 400 m<sup>2</sup>.

**ÉTHIQUE'TTE FRANÇAISE** : Lucie Bersier (anciennement Jean's Avenue) a déménagé dans les cellules rénovées par la Communauté de Communes du Sud Territoire. Elle est désormais installée dans le centre commercial, rue A. Lopez. Vous ne trouverez désormais chez elle que de la fabrication française : vêtements, accessoires, déco, cadeaux.



## Atelier « sophrologie » pour seniors

Depuis le mois d'avril, un atelier « sophrologie » à destination des plus de 60 ans est mis en place au Foyer L. Clerc. Cet atelier sera reconduit si vous êtes intéressé.

**Alors inscrivez-vous auprès du Foyer L. Clerc en appelant le 03 84 36 34 22**

## Élections législatives

Elles auront lieu les 12 et 19 juin prochains de 8 à 18h dans les différents bureaux de vote.

Les élections législatives ont lieu tous les 5 ans. Elles désignent au suffrage universel direct les 577 députés de l'Assemblée nationale qui discutent et votent les projets, et propositions de loi. Chaque député est élu au sein d'une circonscription.

Pour pouvoir voter : il faut :

- être inscrit sur les listes électorales de la commune
- présenter obligatoirement une pièce d'identité demandée dans les communes de plus de 1000 habitants.

## Permanence France Alzheimer

Depuis quelques mois, une permanence France Alzheimer se tient au Foyer L. Clerc tous les jeudis de 10 à 12h00 et de 14 à 16h00, sans rendez-vous. N'hésitez pas à les rencontrer pour parler de cette maladie qui frappe désormais beaucoup de nos proches.



## Bon à savoir !

Soucieuse de léguer une forêt saine et en bonne santé à sa future génération, la Commune, en partenariat avec l'ONF, établit chaque année un calendrier visant une gestion raisonnée. D'après le programme sylvicole 2021-2022, plusieurs plantations ont été réalisées sur le domaine forestier, à savoir : 1 230 Châtaigniers, 550 Chênes sessile, 550 Chênes divers, 450 Sapins divers, 50 Essences diverses, 180 Feuillus divers, 20 Noyers, 600 Cèdres.

Un bilan de 3630 nouveaux plants repeuplent ainsi notre patrimoine sans oublier les quelque 1 500 chênes sessile plantés depuis 20 ans dans le cadre de la manifestation « Un arbre, un enfant » qui viennent s'y ajouter. Dans un objectif de diversifier ses plantations, la Commune expérimente des essences diverses afin de pallier aux aléas climatiques qui engendrent un déficit en eau et des maladies causées par des agents pathogènes dont principalement des champignons.

**COLLECTE DES DÉCHETS MÉNAGERS**

(service de la Communauté de Communes du Sud Territoire)

**Bac à couvercle bleu** : tous les mercredis.

**Bac à couvercle jaune** : tous les vendredis des **SEMAINES PAIRES**

Pour le verre, il vous appartient d'utiliser les éco points de la ville.

**RAPPEL** : les conteneurs doivent être rentrés après la collecte pour ne pas stationner en permanence sur le domaine public.

**Aux éco-points de la ville** : bocal en verre, bouteille en verre, pot de confiture, verre bouteille cassé. Un doute ? Pour tout renseignement, contactez l'ambassadrice du tri Lory Caillet au 06 80 95 60 86.

**Pour signaler votre départ de la commune**, appelez le 03 84 23 50 81.

**DECHETTERIE FIXE DE FÊCHE-L'ÉGLISE**

La déchetterie est ouverte toute l'année, du **lundi au vendredi de 9h à 11h45 et de 13h30 à 17h15 et le samedi de 9h à 16h45.**

**DECHETTERIE FIXE DE FLORIMONT**

Ouverture du **mardi au vendredi de 9h00 à 11h45 et de 13h30 à 17h15 et le samedi de 9h00 à 16h45.**

**DÉCHETS VÉGÉTAUX**

Le brûlage des déchets verts est interdit, sous peine d'amende, tout au long de l'année (arrêté préfectoral du 9 juillet 2012)

Ces déchets doivent être apportés soit à la déchetterie de Fêche l'Eglise ou de Florimont soit dans les bennes à déchets verts de Beaucourt, Brebotte, Chavanatte, Chavannes-les-Grands, Grandvillars, Montbouton, Réchésy et Suarce.

**BRUITS DE VOISINAGE – Arrêté municipal du 5 août 2009**

Les travaux de bricolage et de jardinage réalisés par des particuliers au moyen d'appareils à moteur thermique ou électrique ne sont autorisés que **du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30, le samedi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00, sauf en cas d'intervention urgente.**

Ces mêmes travaux réalisés dans le cadre d'activités professionnelles, à l'intérieur ou en plein air, sur la voie publique ou dans des propriétés privées, **sont autorisés du lundi au vendredi de 7h00 à 20h00, le samedi de 7h00 à 19h00.**

Les dimanches et jours fériés, ces travaux sont strictement interdits tant pour les particuliers que pour les professionnels.

**SERVICE DES EAUX (Service de la Communauté de Communes du Sud Territoire)**

Ouverture des bureaux du lundi au jeudi, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30 ainsi que le vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30. **Pour tous renseignements, contacter le Service des Eaux, 6 rue Juvénal Viellard – Site des Forges - 90600 GRAND-VILLARS ou 03 84 23 50 81 (24 h sur 24 et 7 jours sur 7).**

**INFO ENERGIE**

Vous souhaitez réaliser des travaux d'isolation, de chauffage, de ventilation dans votre maison, vous avez besoin de renseignements sur la réglementation thermique, sur les aides financières etc... **Gaïa Energies, association à but non lucratif, est là pour vous aider** : 164 avenue J. Jaurès – 90000 BELFORT / Tél. : 03 84 21 10 69 / contact@gaia-energies.org / www.gaia-energies.org

**EDF - GRDF**

**Dépannage Électricité** : 0 810 333 225

**Dépannage Gaz (nouveau numéro)** : 0 800 47 33 33

**Pour le raccordement au gaz naturel** : appeler le GrDF au 0 810 224 000 (prix d'un appel local). **Si vous avez un contrat de gaz naturel ou d'électricité Gaz de France**

**Dolce Vita** : 09 69 324 324 (appel non surtaxé) ou www.dolcevita.gazdefrance.fr

**HORAIRES D'OUVERTURE DES PHARMACIES**

**Pharmacie CHANTERANNE** : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h00 et le samedi, de 8h30 à 12h00.

**Pharmacie MICHEL-PETIT** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00 et tous les samedis, de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

La nuit, les dimanches et jours fériés, pour connaître la pharmacie de garde, contactez le répondeur au 3237 ou le 15 (SAMU).

Entre 12h00 et 14h00, vous pouvez vous adresser à la pharmacie du Pied des Gouttes à Montbéliard ou à la pharmacie des Prés – ZAC Cora à Andelnans (03.84.56.16.69).



**HORAIRES DES SERVICES MUNICIPAUX**

**La Mairie** est ouverte du lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h00 à 12h00, de 13h30 à 17h30, le mardi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00. Ouvert le 1<sup>er</sup> samedi du mois de 9h00 à 12h00.

**Les Services Techniques** sont ouverts le lundi et le jeudi de 8h00 à 12h00, de 13h30 à 17h30, le mardi et le mercredi de 8h00 à 12h00 et le vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30.

**Le Multi-Accueil (crèche - halte garderie)** est ouvert du lundi au jeudi, de 7h15 à 18h30 et le vendredi, de 7h15 à 18h00. **Congés d'été : du 25 juillet au 19 août inclus.**

**Le Service sport/jeunesse/éducation** est ouvert le lundi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 12h00, de 13h30 à 17h00 et le mardi et mercredi de 8h30 à 12h00.

**La Médiathèque** est ouverte le mardi de 16h00 à 18h30, le mercredi de 11h00 à 17h30 et le samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30. **Du 5 juillet au 27 août : changements d'horaires** : ouverture mardi de 16 à 18h30, mercredi de 10 à 13h00, jeudi fermée, vendredi de 16 à 18h30, samedi de 10 à 13h00. **Fermeture du 1<sup>er</sup> au 15 août inclus.**

**NUMÉROS PRATIQUES**

Pour connaître les permanences des services médicaux (médecins, pharmacies ou infirmières), composez le \_\_\_\_\_15

POMPIERS	_____18
SAMU	_____15
GENDARMERIE	_____17
APPEL D'URGENCE EUROPEEN	_____112
<i>(n° d'appel d'urgence à utiliser à partir d'un portable)</i>	
AMBULANCES STB	_____03 84 56 23 81
DSA et LION	_____03 84 56 27 18
POMPES FUNEBRES DU SUD TERRITOIRE	_____03 84 56 99 61
MAIRIE	_____03 84 36 66 66
CCAS	_____03 84 36 66 60
SERVICE AUX PERSONNES AGÉES "transport pour faire vos courses" Renseignez-vous au	_____03 84 36 34 22
SERVICES TECHNIQUES	_____03 84 36 08 76
MEDIATHEQUE	_____03 84 36 32 43
CENTRE AQUATIQUE	_____03 84 36 64 00
MULTI-ACCUEIL	_____03 84 56 33 63
<i>(crèche et halte-garderie)</i>	
CINEMA DES 5 FONTAINES (24H/24)	_____03 84 56 38 73
POLICE INTERCOMMUNALE (h. bureau)	_____03 84 46 86 94
COMMUNAUTE DE COMMUNES DU SUD TERRITOIRE	_____03 84 56 26 07
LA POSTE	_____36 31
MEDECIN DE GARDE	_____39 66
PHARMACIE DE GARDE	_____3237
<i>(urgences exclusivement sur ordonnance)</i>	
Infos bus Optymo Belfort	_____0 800 304 836



## Voyage au Far West

— Lors des vacances de Printemps, les enfants inscrits à la Maison des loisirs ont basculé au temps du far west. La vie et la culture des cowboys et des indiens d'Amérique à cette époque n'a plus de secret pour eux !



**A**u programme des 2 semaines de vacances : des activités manuelles afin de créer des coiffes traditionnelles, des attrape-rêves, des tipis, des étoiles et chapeaux de shérif... Mais aussi des jeux sportifs, des activités culinaires, de la danse, des sorties...

Dès le 1<sup>er</sup> jour, nous avons reçu la visite de l'association « Rocky Way country » afin de nous mettre dans l'ambiance et de nous initier à la danse Country...

Nous avons aussi organisé une journée festive avec un repas barbecue western le midi. L'équipe avait préparé différents stands de jeux et épreuves pour plonger encore plus les enfants dans leur voyage au Far West (chamboule saloon, c'est aujourd'hui l'évasion, ruée vers l'or, plus précis que le shérif...).

Le beau temps était au rendez-vous, ce qui nous a permis de profiter de l'extérieur. L'occasion d'ailleurs d'organiser une balade animée en forêt pour faire découvrir différentes habitudes amérindiennes (Indiens chasseurs, traces et empreintes, indiens homme de la nature, rituel du cercle...).

La session de vacances s'est terminée par une journée à l'Ecurie de l'Allaine où les enfants ont pu visiter les lieux, prendre soin des chevaux, monter à poney et même réaliser des exercices de Voltige sur cheval.

Pour les prochaines vacances, la Maison des loisirs accueillera les enfants durant tout l'été en espérant qu'il sera ensoleillé. Attention, il est nécessaire de préinscrire les enfants au préalable (dès début juin).

*Les animateurs de la maison des Loisirs*





**CHEZ  
KRYSS  
JE CHOISIS  
LA QUALITÉ  
FRANÇAISE**

**KRYS** COOPÉRATIVE  
D'OPTICIENS  
FABRIQUE ELLE-MÊME SES VERRES EN FRANCE

**Krys**  
Vous allez  
vous aimer

krys.com

**OPTIQUE CHEVAL**  
centre commercial de l'Allaine- DELLE - Tél : 03.84.56.41.99  
Partenaire mutuelles - 2ème paire à partir de 1€\*

**PHARMACIES DE DELLE**  
PROCHE DE CHEZ VOUS,  
UNE ÉQUIPE DE  
PROFESSIONNELS  
AU SERVICE DE VOTRE  
**SANTÉ !**



**PHARMACIE MICHEL-PETIT**  
1 A Rue Eugène Claret  
03 84 36 09 61

**PHARMACIE DES CARIATIDES**  
20 Fbg d'Alsace  
03 84 36 06 68



**Brasserie du Faubourg**  
Spécialité : Friture de Carpe  
Téléphone : 09.80.66.25.68  
brasserie-du-faubourg90@gmail.com ✉  
<https://www.facebook.com/brasserie-du-faubourg90/> 🌐  
45 Faubourg de Belfort 90100 DELLE 📍

# EHRET MEDICAL



**Vente et location de matériel médical**  
Maintien à domicile, orthopédie  
Bien être - confort  
Professionnels de santé

**03.84.36.03.82**

**38A faubourg de Belfort  
90100 DELLE**

**AF AQ**  
ISO 9001  
VERSION 2000

**TOUT LE MATÉRIEL MÉDICAL**  
**AP VITAL**  
SANTÉ

**Livraison à domicile**





# LA BONNE ADRESSE POUR MIEUX MANGER

LA CARTE DE FIDÉLITÉ, C'EST QUE DES BONS PLANS !  
VOUS NE L'AVEZ PAS ENCORE ? RENDEZ-VOUS À L'ACCUEIL



**10%**  
TOUS LES JOURS  
SUR PLUS DE 1300  
PRODUITS DU QUOTIDIEN<sup>(\*)</sup>

**10%**  
TOUS LES JOURS  
SUR TOUS LES PRODUITS  
POUR BÉBÉS<sup>(\*)</sup>

**10%**  
SUR TOUS LES  
FRUITS ET LÉGUMES  
EN MAGASIN DÈS  
LA 4<sup>ÈME</sup> VISITE<sup>(\*)</sup>

\*Voir liste des produits en magasin. \*\*Voir modalités complètes à l'accueil du magasin et sur [www.intermarche.com](http://www.intermarche.com)

## Horaires :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 20h

Le samedi de 8h30 à 19h

Le dimanche de 9h30 à 12h30

Commandez en ligne sur  
[www.intermarche.com](http://www.intermarche.com)



Drive



Station service



Gaz

**Intermarché**  
SUPER

**DELLE**

37 Faubourg de Belfort

Tel : 03 84 56 49 90